

الكشف المصلي عن الإبتان بالملوية البوابية عند الأطفال بأعمار 3 شهر-14 سنة

الدكتور علي إبراهيم*

□ الملخص □

دراسة انتشار الإبتان بالملوية البوابية *Helicobacter pylori* عند الأطفال في أعمار من 3 أشهر حتى 14 سنة وذلك باستخدام طرق الامتصاص المصلي *Seroprevalence*. تم إجراء مسح مصلي عند 70 طفلاً وذلك بتحري وجود الأضداد الموجهة للـ *H. pylori* من النوع *igG* أو *IgA* بطريقة *elisa* الدقيقة ذات الحساسية *Sensitivity* والنوعية *Specificity* العاليتين. بلغ عدد الذكور والإناث 32. نتائج تحري أضداد اللـ *H.pylori* في مصول الأطفال بعمر دون العام كانت جميعها سلبية *Seronegative* (9 حالات)، أما عند الأعمار 1-2 سنة الإيجابية المصلية *Seropositive* لوحظت عند 18/3 (16.6%)، في الأعمار 3-5 سنة: 15/3 (20%)، في الأعمار 6-9: 11/3 (27.2%)، عند الأطفال بأعمار 10-14 سنة: 17/7 (41.2%). نسبة الحالات الإيجابية مصلياً بالمقارنة مع العدد الكلي للأطفال المستحصين 22.8% نسبة الإيجابية عند الذكور 18.3%، عند الإناث 28.1%.

نسبة الإيجابية المصلية لأضداد الملوية البوابية في دراستنا هي أعلى بتليل منها في أغلب الدول المتطورة وأقل منها في غالبية الدول النامية. نسبة الإيجابية تزداد مع العمر سنة بعد سنة حتى تصل إلى أعلى مستوياتها في سن البلوغ، مع زيادة بسيطة في النسبة لدى الإناث منها لدى الذكور، إضافة إلى وجود إيجابية مصلية عالية عند الأطفال الذين يعانون من آلام بطنية متكررة.

* مدرس في قسم الأطفال - كلية الطب - جامعة تشرين - اللاذقية - سورية.

The Epidemiology of Helicobacter Pylori in Children

Dr. Ali IBRAHIM*

□ ABSTRACT □

This is a study of the epidemiology of Helicobacter pylori in children (3 month-14 Yr.). Serum Samples were collected from 70 children (38 boys, 32 girls). Helicobacter Pylori infection was identified by means of an ELISA "Enzyme linked immunosorbent assay" which detects the presence of IgG or IgA against Helicobacter pylori.

The prevalence of Helicobacter pylori infection was (22.8%) and was (18.3%) in boys and (28.1%) in girls. The prevalence of Helicobacter pylori infection increased with age as follows: 3 month-1Yr. 0% (0/9)/ 1-2 Yr. 16.6% (3/18); 3-5 Yr. 20% (3/15); 6-9 Yr. 27.2% (3/11); 10-14 Yr. 41.2% (7/17).

The results of the present study demonstrate that the prevalence of infection among our children is higher than in developed Countries but lower than that reported for other developing Countries. The prevalence of Helicobacter pylori infection increased with age. There was a difference in Helicobacter pylori infection according to Sex (girls > boys). We found a high incidence of Helicobacter pylori infection among children with recurrent abdominal pain.

* Lecturer at the Department of Pediatrics, Faculty of Medicine, Tishreen University, Lattakia, Syria.

المقدمة Introduction:

في السنوات الأخيرة تعتبر الملوية البوابية *Helicobacter pylori* السبب الأهم لالتهابات المعدة المزمنة، إضافة إلى كونها مشارك قوي لقرحات المعدة والبعث عند البالغين والأطفال [1،2]، ودورها المساعد في تطور سرطانات المعدة [1،3،4]، ولا تزال أعمال علمية عديدة تؤكد على الدور الذي تلعبه هذه الجرثومة عند الأطفال الذين يعانون من آلام بطنية متكررة (R.A.P) [5-7]. وترتبط دراسات أخرى بين رائحة الفم الكريهة وبين وجود الجرثومة في المعدة، أيضاً وجودها في الصفائح السنوية Dental Plaque بنسب تختلف حسب مكان وطريقة إجراء الدراسة [8،9].

لا يزال طريق العدوى بالملوية البوابية غير محدد تماماً غير أن الطريق المقترح هو براز-فم أو فم-فم [10]، وقد تكون السراية من أحد الأبوين أو الأخوة إلى الطفل، وقد وردت دراسات تبين ارتفاع نسبة الأطفال حملة *H.pyori* ضمن العائلة الواحدة [11]، وقد تحصل العدوى من مصادر المياه الملوثة بالـ *H.pyori*، كما تشير إلى ذلك دراسات عديدة أخرى [10،12،13].

رغم أن الكثير من الدراسات حول الانتان بالملوية البوابية عند البالغين والأطفال قد نشر في شتى أنحاء العالم، إلا أنه لا تزال المعلومات حول انتشاره في بلادنا قليلة جداً أو في بداياتها. إن الدراسة الحالية تهدف للكشف عن انتشار الانتان بالـ *H.pyori* عند الأطفال بأعمار من 3 أشهر-14 سنة مستخدمين طرق الاستقصاء المصلي وذلك بكشف الأضداد الموجهة للـ *H.pyori* (Anti. *H. pylori* Antibodies) في مصول هؤلاء الأطفال.

الحالات المدروسة والطرائق Patients and Methods:

تم استقصاء 70 طفلاً في الفترة بين تشرين أول 1995، وآذار 1996 وقد تراوحت أعمارهم بين 3 أشهر و14 سنة. الأطفال في معظمهم كانوا من المراجعين للعيادات الخارجية في قسم الأطفال في جامعة تشرين (مشفى الأسد الجامعي)، وقد كانت أغلب الشكايات، إما انتان طرق تنفسية علوية فيورسي، أو إسهال، أو آفة جراحية صغرى، أو من قسم الأطفال الزائرين لمرضى في القسم. العينات المصلية جمعت من الأطفال وحفظت في مجمدة بحرارة أقل من (-20°) حتى فترة إجراء الكشف المخبري للأضداد IgG أو IgA الموجهة للـ *H.pyori* بطريقة ELISA (Enzyme Linded Immunosorbent Assay). ملئت استمارات تقصي باستجواب أهل الأطفال المستقصين وقد اشتملت على العمر والجنس، ومكان السكن (ريف، مدينة) وعدد أفراد الأسرة، والحالة الاقتصادية والاجتماعية، مصادر مياه الشرب، أيضاً وجود أو غياب شكوى هضمية مرافقة حالية أو سابقة (ألم بطني شرسوفي، غثيان، إقياء، رائحة فم كريهة، إمساك، إسهال...) أو أعراض أو أمراض مرافقة. وقد استثنينا من الدراسة كل طفل تناول علاجاً بالصادات الحيوية خلال الأشهر الثلاثة التي سبقت الاستقصاء الحالي، كما تم استقصاء كل الأطفال الذين يعانون من آفات دموية انحلائية أو يرقان أو انتان مزمن.

الدراسة المصلية Serology:

تمت بالكشف عن الأضداد من النوع IgG أو IgA للملوية البولية في مصول المرضى المرضى باستخدام طريقة ELISA لشركة DAKO:

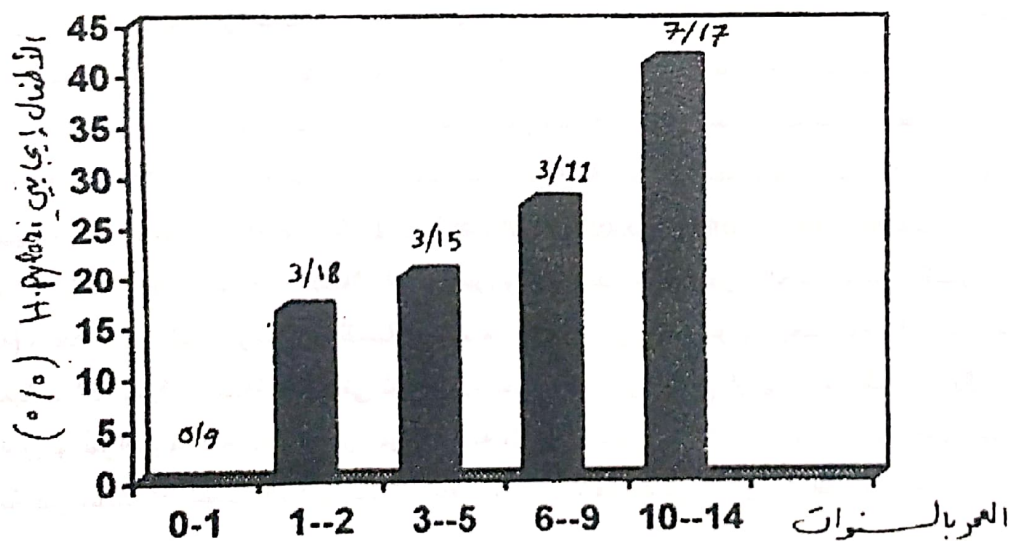
DAKO *H.pyori* IgG (حساسية 98.8%، ونوعية 96.5%)،

DAKO H.pyori IgA (حساسية 90.2%، ونوعية 99%).

كل عينة مصلية اختبرت بصورة مضاعفة Duplicate في حجيرات منفصلة وأخذت النتائج الوسطية. العينة المصلية لكل مريض مُدَّت بنسبة 100/1، ثم حُضِنَت مع المستضد Antigen المنقى للـ H.pyori والموجود على سطوح كريات أو حجيرات من البوليسترين، بعد ذلك غسلت الحجيرات لإزالة الأضداد غير المرتبطة مع المستضد وأضيف 100 ميكروليتر من الأضداد المضادة للـ IgG أو IgA البشري والموسومة بالبيريوكسيداز. بعد 20 دقيقة من الحضانة Incubation في حرارة الغرفة (25 درجة) يتم الغسل ثم تضاف الركيزة Substrate (تتراميديل بنزيديل) لكل حجيرة مدة دقيقتين في حال IgG و4 دقائق في حال IgA، بعدها يضاف السائل الموقف Stop Solution (حمض الفوسفوريك) لكل حجيرة. إن التغير اللوني الحاصل نتيجة لذلك يقاس بمقياس الضوء Spectrophotometry عند 450 نانومتر وهذا يكون ذو علاقة مباشرة مع تركيز الأضداد للـ H.pyori. ولقد اعتبرت العينات المصلية التي كانت نتائجها تدخل ضمن المنطقة الرمادية Gray Zone (0.99-0.88) في حال IgG، و(0.67-0.4) في حال IgA. عينات بحاجة إلى إعادة اختبار.

النتائج Results:

بلغ عدد الذكور 38، والإناث 32 (54.2%، 45.8%). نتائج تحري الأضداد الموجهة للـ H.pyori في مصول الأطفال بعمر دون العام كانت جميعها سلبية seronegative وكان عدد الحالات 9، أما عند الأطفال بأعمار 1-2 سنة فقد كانت الإيجابية المصلية Seropositive عند 3/18 طفلاً (16.6%)، وعند الأطفال بأعمار 3-5 سنة فقد كانت الإيجابية المصلية 3/15 طفلاً (20%)، عند الأطفال بعمر 6-9 سنوات 3/11 (27.2%)، وعند الأطفال بعمر 10-14 سنة كانت الإيجابية 7/17 (41.2%) وهذا ما يوضحه المخطط (1).



الكشف المصلي للالتان بالملوية البوابية عند 70 طفلاً بأعمار من 3 أشهر حتى 14 سنة الرقم عند كل عمود يشير إلى عدد الأطفال إيجابيي المصل / عدد الأطفال المستقيين.

بلغ عدد الأطفال ايجابيي المصل بالنسبة إلى العدد الكلي للأطفال المستقصين 70/16 أي بنسبة (22.8%). نسبة الإيجابية المصلية عند الذكور هي 38/7 (18.3%) وعند الإناث 9/32 (28.1%) أي كانت نسبة إصابة الإناث أعلى منها عند الذكور. الألم البطني المتكرر (R.A.P) كعرض بارز لوحظ عند 4 أطفال (كلهن إناث) وكان مطابقاً مع تعريف أبلي Apley's Definition للألم البطني المتكرر 'حصول ثلاث نوبات ألمية منفصلة لفترة 3 أشهر، شديدة كفاية لتعارض مع الفعالية الطبيعية'[14]. مع بقاء الفحوص المخبرية الروتينية ضمن الحدود الطبيعية (دم، بول، براز) وقد لوحظ أن نسبة الإيجابية المصلية لأضداد الملوية البوابية عند هؤلاء الأطفال كانت 4/4 أي (100%).

المناقشة Discussion:

تبين نتائج هذه الدراسة أن نسبة الكشف المصلي Seroprevalence للنتان بالملوية البوابية عند الأطفال المستقصين لدينا هي (22.8%)، وهي نسبة أقل من أغلب الدراسات المنشورة في دول نامية، وأكثر بقليل من النسب الواردة مع معظم الدول المتطورة. فباستعراض نتائج الكشف المصلي للنتان بالـ *H. pylori* في العديد من البلدان نجد أن النسب عند أطفال الدول النامية هي أعلى من تلك المشاهدة عند الأطفال في الدول المتطورة، فالنسبة في فرنسا هي (3.5%) للأطفال بعمر 0-10 سنة، و(16.3%) للأعمار 11-20 سنة [15]. في بلجيكا (5.4%) للأعمار 2-8 سنة، و(13.4%) للأعمار 9-14 سنة [16]. في انكلترا (5%) للأعمار 6-9 سنة، و(9%) للأعمار 15-20 سنة [17]. في فنلندا كشفت الأضداد IgG تجاه *H. pylori* فقط عند الأطفال بعمر فوق 6 سنوات وبنسبة (6.5%). في دراسة ألمانية منشورة في العام 1995 [19] حول نتائج المسح المصلي عند الأطفال الأصحاء وأطفال المشافي المراجعين بأقّة جراحية صغرى لكشف أضداد IgG للـ *H. pylori*، فقد بينت أن الأضداد تبدأ بالظهور بعمر 3 سنوات وتزداد تدريجياً لتصل لحوالي (47%) في سن المراهقة. دراسة أخرى منشورة في العام 1995 [20] بينت أن نسب الكشف المصلي عند الأطفال في جنوب إيطاليا تراوحت من (39%) عند الأعمار 6 سنة، حتى (61%) عند الأعمار 15 سنة. أما في الدول النامية والأقل تطوراً فيلاحظ ارتفاع نسبة الكشف المصلي لأضداد *H. pylori* بشكل واضح مقارنة مع أطفال الدول المتطورة. ففي ساحل العاج كانت النسبة (55.3%) للأطفال بعمر 0-10 سنة، و(75%) للأعمار 11-20 سنة [15]، في نيجيريا (82%) للأطفال بعمر 5-9 سنة، و(92%) للأعمار 10-19 سنة [21]. في غامبيا (31.4%) للأطفال بأعمار 0-5 سنة [22]. في الهند (60%) للأطفال 0-9 سنة، و(69%) للأعمار 10-19 سنة [22]. في تايلاند (17.5%) للأعمار 5-9 سنة، و(50%) للأعمار 10-15 سنة [24]. في البرازيل (27.5%) للأعمار 0-8 سنة؛ و(45.8%) للأعمار 9-14 سنة، و(64.3%) للأعمار 15-18 سنة [25]. أما في الولايات المتحدة الأمريكية فلقد كانت نسبة الكشف المصلي بين الأطفال الأصحاء بحدود (31%) [12] وقد ركزت هذه الدراسة على وجود فروق عرقية (أسود، أبيض) حيث تبين أن النسب الإيجابية كانت أكثر عند الأطفال السود (ذكور 44%، إناث 60%) منها عند الأطفال البيض (ذكور 27%، إناث 22%). في دراسة جزائرية منشورة في العام 1989 أظهرت أن نتيجة المسح المصلي للأطفال كان إيجابياً بنسبة (45.2%) بأعمار 0-10 سنة، و(73%) للأعمار 10-20 سنة [15].

من العرض السابق نجد توافق معطياتنا مع الدراسات العالمية المختلفة من حيث أن نسبة الكشف المصلي لأضداد *H. pylori* عند الأطفال يزداد بتقدم العمر سنة بعد سنة حتى يصل ذروته في سن البلوغ حيث يقارب نسبة الإيجابية عند البالغين، وقد لاحظنا في دراستنا غياب أية إيجابية في العمر دون العام. لم

نستطع إيجاد أية علاقة بين ارتفاع نسبة الكشف المصلي وانخفاض المستوى الاجتماعي الاقتصادي كما تنوه أغلب الدراسات السابقة، وذلك ربما لأن أغلبية الأطفال المستقيمين لدينا في مستوى اقتصادي اجتماعي متقارب، ولكن لاحظنا ارتفاع نسبة الكشف المصلي عند الإناث (28.1%) مقارنة مع الذكور (18.3%). أيضاً لوحظ أن الإيجابية المصلية لدى الأطفال الذين يعانون (R.A.P) هي (100%) وهذا ما يسترعي الانتباه ويستدعي متابعة تفصي عدد حالات أكثر لأطفال يعانون من هذا العرض الشائع في الطفولة (عدد الحالات في دراستنا 4 فقط) لإعطاء نسب أكثر دقة، حيث أن أغلب الدراسات العالمية تؤكد على وجود علاقة وثيقة بين الأكم البطني المتكرر عند الأطفال وبين الانتان بالملوية البوابية، ففي دراسة أجريت في العام 1995 [5] تبين أن نسبة الكشف المصلي الإيجابي للـ H.pyori عند أطفال يعانون من (R.A.P) هي على التوالي 3-6 سنة (8.5%)، 7-10 سنة (16.4%)، 11-14 سنة (22.9%). أما عند مجموعة الأطفال الذين لم يعانون من (R.A.P) فقد كانت النسب على التوالي (6.7%، 13.1%، 17.6%). في فلسطين المحتلة بلغت هذه النسبة عند أطفال لديهم آلام بطنية متكررة (54%) [14]. أيضاً النتائج السابقة توافقت مع دراسة بلجيكية [26] أكدت ارتفاع نسبة الكشف للنتان بالـ H.pyori عند أطفال لديهم (R.A.P) مقارنة مع من لا يعانون من هذا العرض.

REFERENCE

المراجع

- [1]- Dooley CP, Cohen H. The clinical significance of *Campyloacter pylori*. *Ann Intern Med.* 1988; 108: 70-79.
- [2]- Graham D. *Campylobacter* and Peptic Ulcer disease. *Gastro-enterology*, 1989. 96: 615-22.
- [3]- Drumm B, O'Brien A et al. *Campyloacter Pyloridis* – associated gastritis in children. *Pediatrics* 1987; 80: 192-5.
- [4]- Parsonnet J, Freidman GD et al. *Helicobacter Pylori* infection on the risk of gastric Carcinoma. *N. Eng. J. Med.* 1991; 325: 1127-31.
- [5]- Sonny K.F. Chong. *Helicobacter pylori* infection in recurrent abdominal Pain in childhood: Comparison of diagnostic tests and the rapy *Pediatrics* 1995. Vol.96. No.2: 211-215.
- [6]- Van der Ueer B, Forget PP. The prevalence of *Helicobacter pylori* serum antibodies in children with recurrent abdominal pain. *Eur. J. Pediatr.* 1992; 151: 799-801.
- [7]- Dov Heldenberg, Yitzhak Wagner. The orle of *Helicobacter pylori* in children with recurrent abdominal pain *Am. J. Gastroentrol* 1995. Vol.90. No.6: 906-09.
- [8]- Key Words. *Helicobacter pylori* in Dental Plaque. *J. Clin. Gastroentrol* 1995; 21(2): 82-4.
- [9]- Desai HG, Gill HH. Dental Plaque: a permanent reservoir of *Helicobacter pylori*? *Scand. J. Gastroenterology* 1991; 26: 689-95.
- [10]- Karen J Goodman. The transmission of *Helicobacter pylori*. A critical review of the evidence international journal of *Epidemiology*. 1995. Vol.24, No.5: 875-87.
- [11]- E. Roma, B. Balaston. The intrafamilial sprad of *Helicobacter pylori* *Endoscopy* 1995, 27: S5. 1567.
- [12]- Stephen C. Fiedorek. Factors influencing the Epidemiology of *Helicobacter pylori* infection in children. *Pediatrics* 1991. Vol.88. No.3: 578-81.
- [13]- Mitchell H.M. Bohane TD. Antibody to *Compylbacter pylori* in families of index children with gastrointestinal illness due to *compylobacter pylori*. *Lancet* 1987; 2: 681-1.
- [14]- Apley J, Naish N. Recurrent abdominal pain: A field survey of 1000 school children. *Arch. Dis Child.* 1958; 33: 165-70.
- [15]- Megraud F, Brassens-Rabbé MP. Seroepidemiology of *Campylobacter Pylori*: infection in Various populations. *J. Clin. Microbial.* 1989; 27: 1870-3.
- [16]- Bleker V. Hauser B et al. The prevalence of *Helcobacter pylori* – positive serology in asymptomatic children. *J. Pediatr. Gast. Nutr.* 1993; 16: 252-6.
- [17]- Jones DM, Eldridge J. Antibody to the Gastric *Campylobacter* – Like organism: clinical correlation and distribution in the normal population. *J. Med. Microbial.* 1986; 22: 57-62.
- [18]- S. Kontianen. I späla. Antibodies against some bacterial antigens in children. *Acta paediatrici.* 1994. 83: 1137-42.
- [19]- Bartmann P., Harmmann F. Epidemiology of infection with *Helicobacter pylori* During infancy *Endoscopy* 1995. 27-S3. 1038.
- [20]- M.P.Dore, G Oderda. Double peak of *Helicobacter pylori* antibody prevalence in children. *Endoscopy.* 1995. 27: S-5. 1739.
- [21]- Holcombe C, Omotara B. *Helicobacter pylori*, The most common bacterial infection in Africa: A random serological study. *Am. J. Gastroenteral.* 1992; 87: 28-30.
- [22]- Sullivan PB, Thomas JE. *Helicobacter pylori* in Gambien children with chronic diarrhoea and malnutrition. *Arch. Dis. Child.* 1990; 65: 189-91.
- [23]- Graham D.Y. Adam E et al. Seroepidemiology of *Helicobacter pylori* infection in India. Comparison of developing and developed countries *Dig. Dis. Sg.* 1991; 1084-8.
- [24]- Perez Perez G I et al. Seroevalence *Helicobacter pylori*: infection in Thailand *J. Infect. Dis.* 1990; 161: 1237-41.
- [25]- Anderial M.R. Oliverira M.D. Seroprevalence of *Helicobacter pylori* infection in children of low Socioeconomic level in Brazil. *Am. J. Gatroentero.* 1994. Vol. 89. No.12: 2201-4.
- [26]- Blecker V, Vandenplas Y. *Helicobacter pylori* seropositivity in symptom – free children. *Lancet.* 1992: 2339: 1537. Letter.